

جلسة ١٩ من ديسمبر سنة ١٩٨٥

برئاسة السيد المستشار / مصطفى صالح سليم نائب رئيس المحكمة ؛ وعضوية السادة المستشارين :
ابراهيم زغو ، محمد حسن العفيق ، ممدوح السعيد و لطفى عبد العزيز .

(٢٣٦)

الظعن رقم ١٠٤١ لسنة ٥٢ القضائية :

تعويض • مسئولية « الخطأ الجنائي والخطأ المدني » • محكمة
الموضوع •

الإلتزام بالتعويض عن كل خطأ سبب ضرراً للغير . شموله كل فعل أو قول خاطئ ، ولو
تجرد من صفة الجريمة - المادة ١٦٣ مدني . مؤدى ذلك . التزم المحكمة المدنية ببحث كل فعل أو قول
يعتبر خروجاً على الإلتزام القانوني المفروض على الكافة بعدم الإضرار بالغير دون سبب مشروع .

رتب المشرع في المادة ١٦٣ من القانون المدني الإلتزام بالتعويض
على كل خطأ سبب ضرراً للغير ، وأورد عبارة النص في صيغة عامة بما
يجعلها شاملة لكل فعل أو قول خاطئ سواء أكان مكوناً لجريمة معاقباً عليها ،
أم كان لا يقع تحت طائلة العقاب ويقتصر على الإخلال بأى واجب قانوني
لم تكلفه القوانين العقابية بنص خاص ، ومؤدى ذلك أن المحكمة المدنية يجب
عليها البحث فيما إذا كان الفعل أو القول المنسوب للمسئول - مع تجرده من
صفة الجريمة - يعتبر خروجاً على الإلتزام القانوني المفروض على الكافة ،
بعدم الإضرار بالغير دون سبب مشروع ، فلا يمنع إنتفاء الخطأ الجنائي
من القبول أو الفعل المؤسس عليه الدعوى من توافر الخطأ في هذا القول
أو الفعل .

الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر
المرافعة وبعد المداولة .

حيث إن الطعن إستوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث إن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق تتحصل في أن الطاعن أقام الدعوى رقم ٢٤٠٨ لسنة ١٩٨٠ مدني قنا الإبتدائية بطلب الحكم بإلزام المطعون ضده أن يدفع له مبلغ ٥٠٠ ج ، وقال بياناً لذلك أن الأخير ضبط بمعرفة الشرطة وهو ينقل كمية من الأسمدة ولدى سؤاله بمحضر اللجنة ١٦٥ لسنة ١٩٧٣ عسكرية أدفو نسب إليه - على غير الحقيقة أن السباد المضبوط مملوك له (الطاعن) بيد أنه قضى ببراءته من هذه التهمة وتصديق على الحكم ، وأن المبلغ المطالب به يمثل التعويض الجابر للأضرار المادية والأدبية التي لحقت به بسبب هذا الاتهام ، وبتاريخ ١٩٨١/٣/٢١ حكمت المحكمة بإلزام المطعون ضده أن يدفع للطاعن مبلغ ٣٠٠ ج ، استأنف الطرفين هذا الحكم لدى محكمة استئناف قنا وقيد استئناف المطعون ضده برقم ١٧٧ سنة ٥٦ ق مدني ، واستئناف الطاعن برقم ١٨٥ سنة ٥٦ ق مدني ، وبتاريخ ١٩٨٢/٢/٨ حكمت المحكمة في استئناف المطعون ضده بإلغاء الحكم المستأنف ورفض الدعوى وفي إستئناف الطاعن برفضه ، طعن الأخير في هذا الحكم بطريق النقض ، وقدمت النيابة العامة مذكرة أبدت فيها الرأي بنقض الحكم المطعون فيه ، وعرض الطعن على هذه الدائرة في غرفة مشورة فرأت أنه جايز بالنظر ، وحددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأياً .

وحيث إن مما ينعاها الطاعن على الحكم المطعون فيه ، الخطأ في تطبيق القانون ، وفي بيان ذلك يقول ، إن الحكم الصادر في اللجنة ١٦٥ سنة ١٩٧٣ عسكرية إدفو ببراءته والمطعون ضده من تهمة نقل الأسمدة المضبوطة لعدم وجود جريمة في الأوراق ألا بنى ركن الخطأ عن المطعون ضده ، بعد أن أسند إليه (إلى الطاعن) - على غير الحقيقة أنه المالك للسباد المضبوط وأنه هو الذي أمر بنقله ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، وأقام قضاءه على أن ما أسنده المطعون ضده إلى الطاعن لا يكون جريمة ، وبالتالي لا يكون في هذا الإستناد خطأ يمكن نسبته إليه مما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي في محله ، ذلك أن المشرع إذ نص في المادة ١٦٣ من القانون المدني على أن « كل خطأ سبب ضرراً للغير يلزم من ارتكبه بالتعويض » فقد رتب الإلتزام بالتعويض على كل خطأ سبب ضرراً للغير ، وأورد عبارة النص في صيغة عامة ، مما يجعلها شاملة لكل فعل أو قول خاطيء ، سواء أكان مكوناً لجريمة معاقباً عليها ، أم كان لا يقع تحت طائلة العقاب ويقتصر على الإخلال بأى واجب قانوني لم تكفله القوانين العقابية بنص خاص ، ومؤدى ذلك أن المحكمة المدنية يجب عليها البحث فيما إذا كان الفعل أو القول المنسوب للمشتول - مع تجرده من صفة الجريمة - يعتبر خروجاً على الإلتزام القانوني المفروض على الكافة ، بعدم الإضرار بالغير دون سبب مشروع ، فلا يمنع إنتفاء الخطأ الجنائي من القول أو الفعل المؤسس عليه الدعوى المدنية من توافر الخطأ المدني في هذا القول أو ذلك الفعل ، لما كان ذلك وكان البين من الحكم المطعون فيه أنه أقام قضاءه على عدم وجود ركن الخطأ فيما استنده المطعون ضده إلى الطاعن مجرد أن هذا الإسناد لا يشكل جريمة ، بما مؤداه أن الخطأ في حق المطعون ضده لا يتوافر إلا أن يكون مكوناً لجريمة جنائية ، فإنه بعد تخصيص من الحكم لعموم نص المادة ١٦٣ من القانون المدني بغير مخصص ، وهو الأمر الذي حجب محكمة الاستئناف عن إستظهار ما إذا كان هناك خطأ مدني ضار يستوجب مساءلة المطعون ضده بالتعويض عنه أولاً ، وبالتالي يكون الحكم المطعون فيه قد أخطأ في تطبيق القانون مما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة إلى بحث باقى أسباب الطعن .